Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 100 (1982)

Heft: 213

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 15.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 47.–, halbj. Fr. 29.–, Ausland Fr. 60.– jährlich
Inserate: Publicitas ✆ 031 65 11 11, pro mm 55 Rp., Ausland 61 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 47.–, un semestre fr. 29.–, étranger fr. 60.– par an
Insertions: Publicitas ✆ 031 65 11 11, le mm 55 cts, étranger 61 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 213 – 2965

Bern, Dienstag, 14. September 1982 — 100. Jahrgang
Berne, mardi, 14 septembre 1982 — 100e année

No 213 – 14. 9. 1982

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Liquidation et appel aux créanciers.

Diffida secondo l'art. 89 ORC.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis) – Banque nationale suisse (situation).

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

3. September 1982
Gschwend-Service AG, in Zürich 1, Vermietung und Verleasung von Möbeln, usw. (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1979, S. 873). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Spreitenbach (SHAB Nr. 203 vom 3. 9. 1981, S. 2817) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

3. September 1982
Bufit AG, in Wettswil am Albis, Treuhandgeschäfte (SHAB Nr. 171 vom 27. 7. 1982, S. 2430). Neu führt Einzelunterschrift: Yvette Meister-Sapin, von Merishausen, in Bonstetten.

3. September 1982
Abegg & Co AG, Zürich, in Zürich 1, Handel mit Waren aller Art sowie Verwaltung von Vermögenswerten (SHAB Nr. 27 vom 4. 2. 1981, S. 361). Prokura von Karl Ernst Goetz erloschen.

3. September 1982
Lernstudio Zürich AG, in Zürich 7, Elternberatungsstelle für schulische und schultechnische Belange (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1982, S. 222). Prokura von Gabor Magos erloschen.

3. September 1982
Roger Pfaendler, bisher in Regensdorf, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1980, S. 1909). Neuer Sitz: Niederhasli. Adresse: Moosackerstrasse 9, Oberhasli. Der Firmainhaber wohnt nun in Niederhasli.

3. September 1982
R. Schnelder Engineering, in Zürich, Elektro- und Haustechnikanlagen (SHAB Nr. 50 vom 2. 3. 1982, S. 662). Neue Adresse: Hedwigstrasse 12.

3. September 1982
Kurt Griesser, bisher in Zürich, Industrieabfälle (SHAB Nr. 50 vom 3. 3. 1981, S. 669). Neuer Sitz: Dällikon. Adresse: Lindenstrasse 4.

3. September 1982
Ingenieurbüro Holinger AG, Zweigniederlassung in Zürich 4 (SHAB Nr. 285 vom 8. 12. 1981, S. 3854), mit Hauptsitz in Liestal. Die Unterschrift von Leo Kalt ist erloschen. Peter Jaray führt seine Kollektivunterschrift nun als Präsident des VR (Verwaltungsrates). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Häfliger, von Horw, in Wettingen, Mitglied des VR.

3. September 1982
Keithley Instruments SA, Filiale Dübendorf, in Dübendorf, elektrische, elektronische und wissenschaftliche Apparate, Instrumente und Geräte usw. (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1982, S. 1962), mit Hauptsitz in Pully. Gérald Schlaeppi, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, wohnt nun in Saint-Légier-La Chiésaz.

3. September 1982
Panalpina AG, Zweigniederlassung in Zürich 3, internationale Transporte (SHAB Nr. 216 vom 18. 9. 1981, S. 2961), mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift von Karl Meier erloschen.

3. September 1982
Jacky Maeder AG, Zweigniederlassung in Embrach, Waren- und Personentransporte (SHAB Nr. 94 vom 26. 4. 1982, S. 1290), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Karl Frei sowie die Prokuren von Edwin Schuster, Albert Nüesch, Günter Schranz, Ernst Balmer, Christian Meister und Hansjörg Bühler sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Werner Walther, von Stäfa, in Zürich.

3. September 1982
Baugenossenschaft «Heimet» Adliswil, in Adliswil (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1977 S. 2925). Die Generalversammlung vom 4. 5. 1979 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Jakob Hottinger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Paul Scheller, bisher Beisitzer des Vorstandes, ist nun Kassier desselben. André Cochard, Mitglied des Vorstandes, ist nun Korrespondenz-Aktuar desselben; beide führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans-Rudolf Grütter, von Roggwil BE, in Adliswil.

3. September 1982
Inter Holiday AG, in Zürich 2, Beethovenstrasse 48, c/o Treuhand AG Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendaten: 26. 8. und 1. 9. 1982. Zweck: Handel mit Immobilien, speziell Ferienwohnungen sowie Vermittlung von solchen auf der Basis des Time-Sharings (Nutzungsrecht und Eigentum auf Zeit) sowie Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere auf dem Gebiete des Tourismus; sie kann Beteiligungen und Immobilien erwerben, verwalten und veräussern sowie Kapitalanlagen vermitteln. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Wilhelm Hepting, von und in Zürich. Direktor mit Einzelunterschrift: Heinz Josef Büchel, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Ruggell (FL).

3. September 1982
Knecht + Habegger AG, bisher in Bülach, Projektierung und Ausführung von Bauten (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1979, S. 2221). Statuten am 19. 8. 1982 geändert. Neue Firma: **Hans Knecht AG.** Neuer Sitz: Winkel. Geschäftsdomizil: Rigistrasse 343. Kurt Habegger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Johann Knecht ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nurmehr einziges Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

3. September 1982
FZ Frischdienst-Zentrale AG, in Zürich 4, Lebensmittel aller Art (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1980, S. 248). Stauten am 27. 4. 1982 geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hanspeter Müller, von und in Schupfart.

3. September 1982
Interplan Architekten AG, in Zollikon, Führung eines Planungs- und Architekturbüros usw. (SHAB Nr. 174 vom 31. 7. 1981, S. 2446). Die Generalversammlung vom 31. 8. 1982 hat die Statuten geändert. Neue Firma: **IPA AG.**

3. September 1982
Mercedes-Benz Automobil Aktiengesellschaft, in Schlieren (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1982, S. 2558). Unterschrift von Anton Vonlanthen sowie Prokuren von Hugo Sigrist, Otto Friedli, Hans Bigler, Heinz Gehrig, Günther Zahnd, Erwin Spycher, Frédéric Keller, Ernst Zingg und Alfred Waldmeier erloschen. Der Direktor Rudolf Möri und die Vizedirektoren Ernst Bruder, Istvan Széll und Jürg Dieter Bödecker führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, nun jedoch beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes. Die Kollektivprokuristen Ernst Häusermann, Otto Widmer, Hans-Jürgen Horn, Hugo Köpfli, Josef Gander, Louis Künzle, Martin Schwarz und René Mumenthaler zeichnen weiterhin zu zweien und nicht unter sich, nun jedoch beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes. Die übrigen eingetragenen Zeichnungsberechtigten zeichnen für das Gesamtunternehmen.

3. September 1982
Aurofina AG, in Zürich 8, Beteiligungen und Finanzierungen (SHAB Nr. 291 vom 15. 12. 1981, S. 3929). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Genf (SHAB Nr. 303 vom 31. 12. 1981, S. 4118) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

3. September 1982
Steelfinancial Company AG, in Zürich 1, Beteiligungen (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1979, S. 1993). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Genf (SHAB Nr. 303 vom 31. 12. 1981, S. 4118) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

3. September 1982
EB-Selection AG, in Zürich 8, Waren der Bekleidungsindustrie (SHAB Nr. 110 vom 15. 5. 1981, S. 1565). Die Unterschrift von Edwin Köppel ist erloschen. Die Gesellschaft hat ein vom Rechtsdomizil getrenntes Geschäftsdomizil. Es befinden sich: das Rechtsdomizil an der Mühlebachstrasse 2, Zürich 8, c/o Dr. Ernst Schönholzer, und das Geschäftsdomizil an der Bahnhofstrasse 10, in Stäfa.

3. September 1982
Prime Computer Services AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 194 vom 23. 8. 1982, S. 2730). Dr. Hans Jörg Schürmann, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates) ist nun Vizepräsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Roger George Parsons, britischer Staatsangehöriger, in Wellesley, Massachusetts (USA), Präsident, und Dr. Hans J. Rohrer, von Zürich und Krauchthal, in Zürich.

3. September 1982
Landergott AG, in Winterthur 1, Gold- und Silberwaren usw. (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1976, S. 2262). **Rudolf Landergott ist infolge** Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; **Unterschrift** erloschen. Erich Landergott, Präsident des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Rudolf Landergott-Habegger, von und in Winterthur, und Helmut Maier-Knöpfel, von und in Winterthur.

3. September 1982
Sales Engineering AG, in Zürich 11, Tätigkeit im Aufgabenbereich von Verkaufsingenieuren (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1974, S. 767). Neues Domizil: Hochstrasse 83, Zürich 7.

3. September 1982
Sanitär Fischer & Co, in Illnau-Effretikon (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1978, S. 1265). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Aktiengesellschaft «Sanitär Fischer & Co AG», in Illnau-Effretikon, übergegangen.

3. September 1982
Sanitär Fischer & Co AG, in Illnau-Effretikon, Würglenstrasse 28, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 7. 1982. Zweck: Installation und Reparatur von sanitären Anlagen sowie Handel mit solchen; kann auch Grundstücke erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Übernimmt das Geschäft der Kollektivgesellschaft «Sanitär Fischer & Co», in Illnau-Effretikon, gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1982 mit Aktiven von Fr. 64 924.30 und Passiven von Fr. 58 053.65 zum Preise von Fr. 6870.65, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Edgar Martin, von Winterthur, in Neftenbach. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Kurt Swoboda, österreichischer Staatsangehöriger, in Illnau-Effretikon.

3. September 1982
Tanimag Immobilien AG, in Zürich 8, Höschgasse 95, c/o Paul Tanner, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 6. 1982. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften im In- und Ausland. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberiert, 250 Namenaktien zu Fr. 1000 und 500 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Übernimmt gemäss Kaufvertrag vom 9. 6. 1982 die in der Stadtgemeinde Zürich gelegene Liegenschaft Kat. Nr. 4407 an der Höschgasse 95 zum Preise von Fr. 1 650 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Paul Tanner, von Wald AR, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Erika Scheidegger, von und in Zürich, und Franz Scheidegger, von und in Zürich; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. September 1982
Beat & Record AG, in Zürich 4, Brauerstrasse 31, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendaten: 21. 7. und 1. 9. 1982. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit und Betrieb eines Detailhandelsgeschäftes mit Waren aller Art, insbesondere Schallplatten, Bild- und Tonträgern, Hi-Fi-Geräten und -Zubehör; sie kann Liegenschaften und Beteiligungen an anderen Gesellschaften erwerben oder veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Hans Peter Ratz, in Zürich, mit Aktiven von Fr. 95 375.95 und Passiven von Fr. 37 734.50, gemäss Übernahmebilanz vom 30. 6. 1982, zum Preise von Fr. 50 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans-Peter Ratz, von und in Zürich, Präsident und zugleich Direktor, sowie Elfriede Büchi, von Schlatt ZH, in Zürich; beide mit Einzelunterschrift, sowie Bernhard Beringer, von Beringen, in Spreitenbach, ohne Zeichnungsbefugnis.

3. September 1982
ES Werkzeugbau AG, in Maur, Hausacherstrasse 8, Binz, Aktiengesellschaft (Neucintragung). Statutendatum: 2. 9. 1982. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Kunststoffprodukten aller Art und der dazu benötigten Werkzeuge und mechanischen Bauteile, Entwicklung, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Lizenzen und Handelsmarken; Beteiligung an anderen Gesellschaften sowie Erwerb von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 25 000 liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Im gehört als einziges Mitglied an: Heinz R. Beer, von Zürich, in Stäfa, mit Einzelunterschrift. Ferner führt Einzelunterschrift: Walter Eichinger, österreichischer Staatsangehöriger, in Maur.

3. September 1982
MB-Fruchtimport Bettio & Koch AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1979, S. 3982). Statuten am 30. 8. 1982 geändert. Neue Firma: **MB Fruchtimport AG (MB Import des Fruits SA) (MB Fruit Import Ltd).** Neue Umschreibung des Zwecks: Import von Südfrüchten und Gemüse sowie deren Verkauf an Grossisten und Detaillisten; kann gleichartige oder ähnliche Unternehmen erwerben, sich an derartigen Drittunternehmen beteiligen und ferner Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Hugo Koch ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Ivano Bettio, von Wädenswil, in Einsiedeln.

3. September 1982
Wightman Impex Ltd, in Bäretswil, Bahnhofstrasse 20, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 6. und 11. 8. 1982. Zweck: Herstellung von chemischen Büroartikeln sowie Handel mit, Import und Export von Handelsgütern und Anlagen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt eine Produktionsanlage (VV-Farbenlinie) sowie alle übrigen Geräte, bestehend aus einer Tintenlinie – Typ V 301 – zur Herstellung von Vervielfältigungsfarbe für Schablonendrucker, alles gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. 8. 1982 und Gutachten vom 2. 4. 1982, zum Preise von Fr. 180 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet worden ist. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Hans-Heinrich Bosshard, von Schlatt, in Haut-Vully. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Siegfried Weisskopf, von Pratteln und Basel, in Lomé (Togo), und Rudolf Biebl, deutscher Staatsangehöriger, in Unkel (D).

3. September 1982
Rota Maschinen AG (Rota Maschinen SA) (Rota Maschinen Ltd) (Rota Maschinen Inc.), in Zürich 11, Thurgauerstrasse 70, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 9. 1982. Zweck: Handel mit Maschinen und Zubehör, insbesondere mit Maschinen der graphischen Industrie, sowohl auf eigene Rechnung als auch auf Rechnung Dritter. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Heinz Peter Reichl, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Präsident; Kurt Locher, von Bad Ragaz, in Zürich, und Hans-Peter Rockenbach, von Basel, in Männedorf; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. September 1982
Iafi AG, in Zürich 8, Vermittlung von internationalen Luftfracht-Transporten aller Art usw. (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1980, S. 545). Statuten am 27. 8. 1982 geändert. Die Firma lautet neu: **Nova-Traffic AG (Nova-Traffic Ltd) (Nova-Traffic SA).** Neuer Zweck: Durchführung und Vermittlung von Warentransporten weltweit, Beratung in mit solchen Transporten zusammenhängenden Problemen und im internationalen Handel sowie Betreiben von Reisebüros. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberiert. Robert M. Maloney ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben ist John A. Ford, Bürger der USA, in Melrose, Massachusetts (USA). Walter Peier und Heidi Peier, beide Mitglieder des VR, wohnen nun in Küsnacht ZH; die letztere führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern neu Kollektivunterschrift zu zweien.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

2. September 1982
Max Liniger, in Suberg, Gemeinde Grossaffoltern. Inhaber der Firma ist Max Liniger, von Wohlen bei Bern, in Suberg, Gemeinde Grossaffoltern. Vieh- und Fleischhandel. Bernstrasse.

Büro Aarwangen

3. September 1982
Fritz Bühlmann, in Lotzwil. Inhaber der Firma ist Friedrich Johann Bühlmann, von Grosshöchstetten, in Lotzwil. Vertrieb von Spezial- und Mischfutter. Lagerweg 5, 4932 Lotzwil.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

3. September 1982
Waber & Gattiker, in Seftigen. Walter Waber, von Horrenbach-Buchen, in Seftigen, und Kurt Gattiker, von Horgen, in Wattenwil, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1982 begonnen hat. Betrieb einer Karosseriewerkstätte. Seftigen Allmend, 3134 Burgistein.

Büro Biel

1. September 1982
Ausgleichskasse für Familienzulagen der Roskopfuhren-Industrie, in Biel, Verein (SHAB Nr. 89 vom 21. 4. 1981, S. 1214). In der Generalversammlung vom 16. Juni 1982 wurde der Name des Vereins geändert in: **Ausgleichskasse für Familienzulagen der schweizerischen Economic-Uhrenhersteller (Ausgleichskasse Ecoswiss).** Der Verein bezweckt die Ausrichtung von Familienzulagen an die Arbeitnehmer der Ecoswiss-Uhrenindustrie. Die Statuten wurden entsprechend revidiert, auch über Punkte, die der Publikation nicht unterliegen. Der Präsident Walter Renfer ist aus dem Verein zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde Urs Bader (bisher Vizepräsident) mit unveränderter Kollektivunterschrift gewählt.

3. September 1982
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1981, S. 1766), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Ernst Neuenschwander ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hans-Ulrich Doerig, von Appenzell, in Zürich.

3. September 1982
Asphalt A.G. Biel, in Biel, Ausführung sämtlicher Gussasphalt-, Flachdach- und Isolationsarbeiten (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1979, S. 15). Durch Urteil vom 16. Juli 1982 hat der Gerichtspräsident V von Biel den Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt, welchen die Gesellschaft mit ihren Gläubigern abgeschlossen hat. Als Liquidatorin wurde die «Schweizerische Treuhandgesellschaft», in Bern, ernannt. Fritz Lanker gehört dem Verwaltungsrat nicht mehr an; seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma wird gändert in **Asphalt A.G. Biel in Nachlassliquidation.** Liquidationsdomizil: Spitalgasse 2, Bern, c/o Schweizerische Treuhandgesellschaft.

3. September 1982
Vereinigte Drahtwerke A.G., in Biel, Herstellung und Vertrieb von Fabrikaten aller Art aus Stahl, Hartmetall und andern industriell verwendbaren Materialien (SHAB Nr. 34 vom 12. 2. 1981, S. 458). Die Prokuren von Fritz Walther, Hans Iseli, Emil Frischknecht, Siegfried Hofmann, Frank Bourquin und Markus Fierz sind erloschen.

Büro Büren an der Aare

3. September 1982
Salzmann, Rest. Kreuz, in Diessbach bei Büren. Inhaber der Firma ist Peter Salzmann, von Signau, in Diessbach bei Büren. Betrieb des Restaurants Kreuz in Diessbach bei Büren. Obergasse 96.

Büro Burgdorf

3. September 1982
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Burgdorf (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1982, S. 1682), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu Dr. Hans-Ulrich Doerig, von Appenzell, in Zürich.

3. September 1982
FAG Oelfeuerungen Verkauf & Service Mistra AG, bisher in Burgdorf (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1979, S. 711). Die Gesellschaft hat ihren Sitz nach Kirchberg BE verlegt. Die Statuten wurden am 2. 9. 1982 entsprechend revidiert. Andreas Gerber ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Präsidentin des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Adelheid Gerber-Michel, von Heimiswil, in Kirchberg BE. Domizil: Rosenweg 4 A.

3. September 1982
Müller und Leimer AG, bisher in Langenthal, Treuhand usw. (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1980, S. 1657). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Kirchberg BE verlegt und ihre Firma geändert in: **Martin Müller AG.** Die Statuten wurden am 30. 7. 1982 entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Treuhandunternehmung, Übernahme und Durchführung von Kontrollstellenmandaten, Betriebsorganisationen, Revisionen, Sanierungen, Liquidationen, Vermögensverwaltungen und Steuerangelegenheiten; sie kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen oder sie erwerben sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 14. 4. 1980. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das SHAB; Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Beat Leimer ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Martin Müller, von Lotzwil, nun in Kirchberg BE. Domizil: Kirchmattstrasse 16.

Bureau de Courtelary

2 septembre 1982
Sport-Hôtel S.A., à Saint-Imier, exploitation du Sport-Hôtel à Mont-Soleil (FOSC du 25. 8. 1975, no 197, p. 2324). Francis Loetscher, Willy Achermann, Jean-Louis Maggioli et Jean Rossel ne font plus partie du conseil; leurs pouvoirs sont éteints. Actuellement ce dernier est composé de: Maurice Born, président (déjà inscrit); Doris Steffen née Groetsch, de Lucerne, à Saint-Imier, vice-présidente, et Mark Steffen, de et à Lucerne, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire et par la signature individuelle de la vice-présidente.

2 septembre 1982
Prétôt Michel, à Courtelary. Le chef de la maison est Michel Prétôt, du Noirmont, à Courtelary. Installations sanitaires.

2 septembre 1982
Vuilleumier Jean-Jacques, à Renan. Le chef de la maison est Jean-Jacques Vuilleumier, de Tramelan et La Sagne, à Renan. Fabrication, réparation, représentation et commerce de tous produits horlogers et bijouteries; remontage de produits divers et représentations diverses.

2 septembre 1982
Rekon SA, à Saint-Imier, fabrication, commerce et location de microphones, disques, etc. (FOSC du 2. 2. 1982, no 26, p. 342)
Monta SA, à Saint-Imier, fabrication, commerce et location d'outils complètement en métal dur, etc. (FOSC du 2. 2. 1982, no 26, p. 342)
A été nommé dans les deux sociétés fondé de procuration: Peter Post, de la RFA, à Oberursel, Taunus (D), avec signature individuelle.

2 septembre 1982
Pierre Freiburghaus SA, succursale de Saint-Imier, à St-Imier, exploitation d'une entreprise de génie civil et travaux publics, etc. (FOSC du 6. 2. 1976, no 30, p. 352), société anonyme avec siège principal à La Chaux-de-Fonds. Cette raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

2 septembre 1982
Dubois Jean, à Sonvilier. Le chef de la maison est Jean Dubois, de Granges SO, à Sonvilier. Exploitation de l'Hôtel-restaurant «La Crosse de Bâle».

2 septembre 1982
Caisse Raiffeisen d'Orvin, à Orvin, société coopérative (FOSC du 27. 5. 1981, no 120, p. 1715). A été nommé: Franz Michel, de Hilterfingen, à Bienne, comme gérant, et Franz Paulette, épouse de Michel, de Hilterfingen, à Bienne, comme aide-gérant; ils engagent la société par leur signature collective à deux. Jules A. Mottet ayant démissionné; ses pouvoirs sont éteints.

2 septembre 1982
Caisse Raiffeisen de Courtelary, à Courtelary, société coopérative (FOSC du 9. 10. 1978, no 236, p. 3098). Roland Sidler ayant démissionné; ses pouvoirs sont éteints. A été nommé: Jean-Pierre Pini, de et à Cormoret, secrétaire; il engage la société par sa signature collective à deux. Otto Borruat, déjà inscrit comme secrétaire a été nommé président; il continue à signer collectivement à deux.

Büro Laufen

23. August 1982
OK-Küchen AG, bisher in Visp (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1978, S. 2143). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 18. August 1982 wurde der Sitz nach Dittingen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit und die Montage von Einbauküchen und Kücheneinrichtungen sowie damit verwandte Arbeiten. Die Gesellschaft kann Vertretungen übernehmen und vergeben, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 24. Juni 1978 und wurden am 18. August 1982 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 56 000, eingeteilt in 56 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief oder durch einmalige Publikation im SHAB, das Publikationsorgan der Gesellschaft ist. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist Otto Karrer, von Röschenz, in Laufen; er führt Einzelunterschrift. Fritz Hungerbühler ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Geschäftsdomizil: Dittingerrank 227.

Büro Schwarzenburg

31. August 1982
Martin Binggeli GmbH, in Wydeneggli, Milken, Gemeinde Wahlern. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. August 1982 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gegründet. Sie bezweckt die Ausführung von Aushub-, Grab- und sämtliche den Tiefbau betreffenden Arbeiten. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20 000. Es ist voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. 8. 1982 übernimmt die Gesellschaft folgende Vermögenswerte: 1 Gummi-Förderbank «Blaser» zum Übernahmepreis von Fr. 5000 und 1 Personenauto «Subaru 1800» im Werte von Fr. 15 000. Der Totalpreis von Fr. 20 000 wird voll an das Stammkapital angerechnet. Gesellschafter sind: Martin Binggeli, von Wahlern, in Wydeneggli, Gemeinde Wahlern, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Marianne Beyeler, von Guggisberg, in Altenscheuer, Gemeinde Guggisberg, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Gesellschaftern durch Brief zugestellt. Martin Binggeli und Marianne Beyeler, beide obgenannt, sind Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Wydeneggli, 3157 Milken.

Luzern – Lucerne – Lucerna

3. September 1982
Freie Baugenossenschaft Triengen, in Triengen, Gislermatte, bei Hubert Achermann, 6234 Triengen (Neucintragung). Genossenschaft laut Statuten vom 17. 5. 1982. Zweck: Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen; Bau und Erwerb von Wohnhäusern oder Wohnungen unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht; Förderung des preisgünstigen Wohnungsbaus im Sinne des eidgenössischen Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes (WEG) sowie entsprechender kantonaler oder kommunaler Erlasse; Erwerb oder Veräusserung von Grundstücken oder Immobilienfirmen; Bau, Erwerb, Verwaltung oder Vermietung von Häusern. Es werden Anteilscheine von Fr. 500 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Publikationsorgan: SHAB. Vorstand: 5 oder mehr Mitglieder. Präsident: Hubert Achermann, von Sursee, in Triengen; Vizepräsident: Johannes Bajer, österreichischer Staatsangehöriger, in Triengen; Aktuarin: Rösly Kost, von Gündelhart-Hörhausen, in Triengen, und Kassier: Kurt Arnold, von und in Triengen. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit der Aktuarin oder dem Kassier.

3. September 1982
Frey Treuhand- und Verwaltungs-Aktiengesellschaft Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 237 vom 13. 10. 1981, S. 3203). Die Unterschrift des Direktors Georges Haefeli sowie die Prokura von Hans Furrer sind erloschen.

3. September 1982
Llab AG, in Root, Marktforschung in der Maschinen- und Werkzeugbranche (SHAB Nr. 104 vom 7. 5. 1982, S. 1466). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Spreitenbach (SHAB Nr. 202 vom 1. 9. 1982, S. 2840) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

3. September 1982
Friedrich Müller Treuhand und Revisions AG, in Luzern (SHAB Nr. 89 vom 20. 4. 1982, S. 1209). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Juli 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Sämtliche Aktiven und Passiven gehen über an die «Swissair Treuhand AG», in Zürich. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

3. September 1982
J. Twerenbold, in Luzern, Altstoffe, Gütertransporte (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1961, S. 279). Diese Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die «Jakob Twerenbold AG», in Hergiswil NW, erloschen.

Schwyz – Schwyz – Svitto

3. September 1982
Packeasy AG (Packeasy SA) (Packeasy Ltd.), in Oberarth, Gemeinde Arth. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 26. August 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation und den Vertrieb von Lederwaren, Reiseartikeln «Pack Easy» und «Clipper», Bekleidungen, Schuhe und artverwandte Accessoires sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Patente und Lizenzen erwerben und veräussern, Liegenschaften an- und verkaufen und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Claus Klein, deutscher Staatsangehöriger, in Meggen, Präsident mit Einzelunterschrift; Isabelle Klein-Johann, von Luzern, in Meggen, und Pius Bienz, von Hasle LU und Luzern, in Luzern; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Tramweg.

3. September 1982
Anna Lustenberger-Wandeler, in Willerzell, Gemeinde Einsiedeln, Betrieb des Gasthauses Löwen (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1971, S. 2892). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

3. September 1982
Josef Suter, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Erstellung von Heizungsanlagen usw. (SHAB Nr. 170 vom 23. 7. 1980, S. 2470). Einzelprokura wird erteilt an Veronika Suter-Lüönd, von Muotathal, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Neues Domizil: Sagenmattweg 6.

3. September 1982
Kent, Kohler & Co. AG in Liquidation, in Sehwyz, Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 138 vom 19. 6. 1981, S. 1971). Die Firma wird nach beendigter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

3. September 1982
Elektro Dietziker & Rüttimann AG, bisher in Galgenen, Erstellung und Montage von elektrischen Anlagen usw. (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1975, S. 1119). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Juni 1982 wurde der Sitz nach Lachen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Domizil: St. Gallerstrasse 21.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

3. September 1982
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Engelberg (SHAB Nr. 222 vom 25. 9. 1981, S. 3034)
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Sarnen (SHAB Nr. 222 vom 25. 9. 1981, S. 3034)

Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Dr. Hans-Ulrich Doerig, von Appenzell, in Zürich.

3. September 1982
Reinhard, Johann, in Sarnen, Bonneterie-Mercerie (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1977, S. 850). Nachdem der Geschäftsbetrieb nie aufgenommen worden ist, wird die Einzelfirma von Amtes wegen gelöscht.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

3. September 1982
ABP-Auto-Box und Parkgaragen AG, in Hergiswil (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1975, S. 2465). Arnold Würsch, Präsident, und Max Krucker sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift von Arnold Würsch ist erloschen. Neues, einziges Mitglied des VR ist Peter Würsch, von und in Emmeten; er führt Einzelunterschrift. Neues Domizil: Seestrasse 38, bei Würsch Treuhand AG, 6052 Hergiswil.

3. September 1982
Dinkel und Korner Immobilien AG, in Stansstad. Gemäss Statuten vom 1. September 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Erstellung, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien; Beteiligung an andern gleichartigen oder verwandten Unternehmungen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgane: SHAB und Nidwaldner Amtsblatt. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Diesem gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Max Dinkel, von Eiken, in Stansstad, Präsident, und Franz Korner, von Luzern, in Buochs. Domizil: Sommerweid 15, bei Max Dinkel, 6362 Stansstad.

3. September 1982
Ars pro Medico Aktiengesellschaft, in Emmetten, künstlerische Ausgestaltung von Werbemitteln für den ärztlichen Bedarf usw. (SHAB Nr. 160 vom 14. 7. 1982, S. 2283). Michael Maienfisch ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rudolf Strässle, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR und zeichnet einzeln; seine Kollektivunterschrift zu zweien ist demnach erloschen.

3. September 1982
SAV Spielautomaten-Vertriebs AG, in Ennetbürgen. Gemäss Statuten vom 2. September 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vertrieb von und technischer Service an Unterhaltungsautomaten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Karl-Emil Blättler, von Kerns, in Kriens. Domizil: Abendweg 2, 6373 Ennetbürgen.

3. September 1982
Fissatex AG, in Stansstad, Vertrieb von Artikeln aller Art, insbesondere von Textilien, Teppichen usw. (SHAB Nr. 94 vom 26. 4. 1982, S. 1291). Bruno Friedlin, Präsident, und Klaus Schneider sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Markus Nikles, bisher Mitglied, ist neuer Präsident des VR. Markus Nikles, Präsident; Gerhard Stucki und Peter Bachofer, Mitglieder des VR, zeichnen nun kollektiv zu zweien unter sich (bisher nur je zusammen mit dem Präsidenten).

3. September 1982
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Stans (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1982, S. 1596), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Dr. Hans-Ulrich Doerig, von Appenzell, in Zürich.

3. September 1982
Motorfluggruppe Pilatus (MFG-PIL), in Stans, Förderung der Verbundenheit der Belegschaft der Pilatus Flugzeugwerke AG mit der Flugbranche usw. Verein (SHAB Nr. 226 vom 26. 9. 1980, S. 3167). Dietrich Klöckner ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Karl Zimmermann (bisher Vizepräsident und Aktuar) ist nun Präsident, und Karl Scheuber (bisher Mitglied) ist nun Vizepräsident des Vorstandes; sie zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt: Franz Zimmermann, von und in Buochs, Aktuar; Fritz Kuert, von Langenthal, in Ennetbürgen, und René Cerf, von Sauley, in Buochs.

3. September 1982
W. Hollenweger A.G., Hoch- & Tiefbau, Emmenbrücke, Niederlassung Hergiswil NW, Zweigniederlassung in Hergiswil. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «W. Hollenweger A.G., Hoch- & Tiefbau, Emmenbrücke», mit Sitz in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, welche die Ausführung von Hoch- und Tiefbauten aller Art sowie Beteiligungen bezweckt und am 10. Mai 1961 im Handelsregister des Kantons Luzern eingetragen wurde (letzte Publikation: (SHAB Nr. 16 vom 22. 1. 1981, S. 223), durch Beschluss der Generalversammlung vom 20. 8. 1982 in Hergiswil NW eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Hubert Hollenweger, von Oberrohrdorf, in Hergiswil NW, Präsident des Verwaltungsrates. Geschäftslokal: Schönegg, Pilatusstrasse, 6052 Hergiswil.

Glarus – Glaris – Glarona

3. September 1982
SW Teppichknüpfgeräte AG, in Glarus. Mit Statuten vom 2. September 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Herstellung von Teppichknüpfgeräten sowie den Handel mit Teppichknüpfmaterialien und Freizeitartikeln aller Art. Sie kann Dienstleistungen übernehmen und Beteiligungen erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Dr. iur. Karljörg Landolt, von und in Näfels. Domizil: c/o Dr. iur. Karljörg Landolt, Rechtsanwalt, Spielhof 14a.

3. September 1982
Jost Hösli Holzhandel AG, in Ennenda. Mit Statuten vom 1. September 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Holzhandel, sowie sämtliche Tätigkeiten, welche mit diesem Zweck im Zusammenhang stehen. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. September 1982 und Übernahmebilanz per 30. Juni 1982 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der bisher im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Jost Hösli in Ennenda, und zwar Aktiven von Fr. 189 704.80 und Passiven von Fr. 143 328.75 zum Übernahmepreis von Fr. 46 376.05, wovon Fr. 45 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 5000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Jost Hösli, von und in Ennenda. Tschachen 12.

3. September 1982
Shary-Holding A.G., in Glarus (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1980, S. 3434). Jakob Etter, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist nun ohne Domizil.

3. September 1982
Sunerown Oil Ltd., in Glarus, Handel mit Waren aller Art, mit spezifischer Ausrichtung auf Rohöl usw. (SHAB Nr. 200 vom 31. 8. 1981, S. 2779). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. August 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Suncrown Oil Ltd. in Liquidation** durchgeführt. Als Liquidator wurde bestimmt: Dr. Felix Thurnherr, bisher Mitglied des VR (Verwaltungsrates), er zeichnet nach wie vor einzeln. Dr. Florian von Meiss, Präsident, sowie das nichtzeichnungsberechtigte Mitglied Bandoro Raden Mas Kasworo sind aus dem VR ausgeschieden, die Unterschrift des ersteren ist demnach erloschen.

Zug – Zoug – Zugo

3. September 1982
H.-P. Frey Buchhaltungs & Verwaltungs AG, in Baar. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. August 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Beratung in Buchhaltungen, Revisionen, Bücherexpertisen, Treuhand-, Steuer-, Verwaltungs- und Organisationsangelegenheiten und Inkassoangelegenheiten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hans-Peter Frey, von Eschenbach, in Baar. Domizil: Marktgasse 11, 6340 Baar.

3. September 1982
AI Services A.G., in Zug, Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1982, S. 367). Die Firma wird gemäss Art. 88 bis HRegV von Amtes wegen aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **AI Services A.G. in Liquidation** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Alwin Ernst Kunz, von Wald, in Fisibach, einziger Verwaltungsrat. Liquidationsdomizil: Belchenstrasse 97, c/o Alwin Ernst Kunz, 8435 Fisibach.

3. September 1982
Clarissa AG (Clarissa SA) (Clarissa Inc.) (Clarissa Ltd.) in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. September 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Münzen und Medaillen sowie mit anderen Wert- und Sammelobjekten. Die Gesellschaft kann im Zusammenhang damit Finanz-, Anlage-, Treuhand- und Dienstleistungsgeschäfte tätigen, sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften kaufen, veräussern und verwalten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgiedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Max Peterhans, von Fislisbach, in Oberwil, Gemeinde Zug. Domizil: Leimatt A, 6317 Oberwil bei Zug.

3. September 1982
Neff-Export AG, in Zug, Vertrieb von und Handel mit Koch- und Kühlgeräten usw. (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1976, S. 2264). Neues Domizil: Baarerstrasse 43, c/o Heinz + Co.

3. September 1982
Biotrade Services GmbH, in Zug, Handel mit Chemikalien usw. (SHAB Nr. 203 vom 2. 9. 1982, S. 2847). Pierre Schaerer ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 50 000 ist an die neue Gesellschafterin Ursula Bolli, von Affoltern im Emmental, in Cham, übergegangen. Pierre Schaerer ist auch als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Ursula Bolli, Gesellschafterin.

3. September 1982
E.D.I. Executive Development Institute Ltd., in Zug, Schulung und Entwicklung von Führungskräften usw. (SHAB Nr. 154 vom 7. 7. 1982, S. 2202). Die Firma wird gemäss Art. 86 HRegV von Amtes wegen aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **E.D.I. Executive Development Institute Ltd. in Liquidation** durchgeführt. Liquidatoren mit Einzelunterschrift sind: John F. Corrigan, australischer Staatsangehöriger, in Manama (Bahrain), und Thomas Heldstab, von Klosters, in Sins, Mitglieder des Verwaltungsrates.

3. September 1982
Elpntng AG, in Zug, Erwerb und Verkauf von Patenten usw. (SHAB Nr. 248 vom 22. 10. 1980, S. 3449). Die Firma wird gemäss Art. 88 bis HRegV von Amtes wegen aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Elpntng AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Guido Caviezel, von Valendas, in Chur, einziger Verwaltungsrat. Liquidationsdomizil: Bahnhofstrasse 9, c/o lic. iur. Guido Caviezel, 7001 Chur.

3. September 1982
Euarfi AG, in Zug, Auswertung von Lizenzen usw. (SHAB Nr. 61 vom 15. 3. 1982, S. 811). Die Firma wird gemäss Art. 88 bis HRegV von Amtes wegen aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Euarfi AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidatoren sind: Alfred H. Jacob, deutscher Staatsangehöriger, in Kuwait-City (Kuwait), Präsident des VR (Verwaltungsrates) mit Einzelunterschrift; Urs Müller, von Luzern und Kriens, in Kriens, und Mark Steffen, von und in Luzern, Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien. Liquidationsdomizil: Steinhofhalde 10, c/o Urs Müller, 6010 Kriens.

3. September 1982
Filmstar SA, in Zug, Kauf und Verkauf von Filmen usw. (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1979, S. 2436). Die Firma wird gemäss Art. 88 bis HRegV von Amtes wegen aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Filmstar SA in Liquidation** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Georges-Alain Vuille, von La Sagne, in Pully, einziger Verwaltungsrat. Liquidationsdomizil: Place de la Gare 4, c/o Georges-Alain Vuille, 1003 Lausanne.

3. September 1982
Kompag Warenhandels- und Kompensations AG, in Zug (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1979, S. 3628). Die Firma wird gemäss Art. 88 bis HRegV von Amtes wegen aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Kompag Warenhandels- und Kompensations AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidatoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind die Verwaltungsräte: Werner Scheffler, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Präsident; Dierk Cordes, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Delegierter; Marco Chiesa, von Chiasso, in Zug; Dr. Alphons Iten, von Unterägeri und Zug, in Zug, und Dr. Theo Kündig, von Schlierbach und Luzern, in Zug. Liquidationsdomizil: Neugasse 22, c/o Dres. A. Iten und Th. Kündig.

3. September 1982
Suenda AG, in Zug, Planung und Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1982, S. 508). Die Firma wird gemäss Art. 88 bis HRegV von Amtes wegen aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Suenda AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidatorin mit Einzelunterschrift ist Ingrid Dumas, von Montreux und Sommentier, in La Tour-de-Peilz, einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Liquidationsdomizil: Condémnie 8, c/o Ingrid Dumas, 1814 La Tour-de-Peilz.

3. September 1982
Société de Participation pour la Navigation dans la Mer Egéenne SA, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1982, S. 207). Die Firma wird gemäss Art. 88 bis HRegV von Amtes wegen aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Société de Participation pour la Navigation dans la Mer Egéenne SA in Liquidation** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Louis Bagi, von Assens, in Lausanne, einziger Verwaltungsrat. Liquidationsdomizil: Rue J.-L. de Bons 7, c/o Dr. Louis Bagi, 1000 Lausanne.

3. September 1982
Dental-Keramik Studio Z. I. Grizic, in Cham. Inhaber der Firma ist Zvonimir Grizic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Cham. Zahntechnisches Labor. Röhrliberg 26, 6330 Cham.

3. September 1982
Scan-Trans AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. September 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im internationalen Handel sowie damit im Zusammenhang stehende Tätigkeiten. Sie kann sich an anderen Gesellschaften mit ähnlicher Zwecksetzung beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Jan Fridh, schwedischer Staatsangehöriger, in Alvsjo (S), Präsident; Dr. Karl Arnold, von Altdorf UR und Luzern, in Zug, Vizepräsident, und Dr. Peter Pestalozzi, von Zürich, in Küsnacht ZH; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Baarerstrasse 10, c/o Moneta AG, 6300 Zug.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

26 juillet 1982
SAS Service Auto-Secours P. Planterose de Berville, succursale de Châtel-St-Denis. Sous cette raison, la maison SAS Service Auto-Secours P. Planterose de Berville, à Vevey, service de dépannage, réparations et transport de véhicules automobiles, inscrite sur le registre du commerce de Vevey (FOSC du 28. 12. 1981, no 300, p. 4075), a créé une succursale à Châtel-St-Denis. La succursale est engagée par la signature du chef de la maison, Patrice Planterose de Berville, de Wildberg, à Vevey. Locaux: route de Montreux.

Bureau de Fribourg

31 août 1982
Hans Burren, à Fribourg. Le titulaire est Hans Burren, de Köniz, à Fribourg. Tous travaux sur ordinateur. Grand-Rue 23.

3 septembre 1982
Challenger Limited, à Fribourg, mise à disposition de personnel pour les travaux de forage, etc. (FOSC du 30. 9. 1981, no 226, p. 3082). Ronald M. Maxwell n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

3 septembre 1982
Comprotek S.A. en liquidation, à Fribourg, appareils pneumatiques, etc. (FOSC du 28. 4. 1981, no 95, p. 1320). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

3 septembre 1982
Etigsa, Etablissements Industriels de Génie Civil S.A. en liquidation, à Fribourg (FOSC du 15. 6. 1981, no 134, p. 1908). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

3 septembre 1982
Faser und Abfall Handel A.G., à Fribourg (FOSC du 1. 2. 1978, no 26, p. 322). Dissolution du 15. 4. 1982. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

3 septembre 1982
Georges Oberson, à Romont. Le chef de la maison est Georges Oberson, de Villaraboud, à Romont. Exploitation de la pharmacie-droguerie-parfumerie du Levant. Route de la Condémine, à Romont.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Balsthal

3. September 1982
R. Dietschi Elektrische Anlagen, in Oensingen, Solothurnerstrasse 359, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rolf Dietschi, von Lostorf, in Balsthal. Elektrische Anlagen, Handel mit und Reparatur von Elektroapparaten.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

3. September 1982
Bachmann + Zahner AG, in Grenchen, Gebäudeisolationen und -renovationen (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1980, S. 3760). Am 31. 8. 1982 wurden die Statuten bezüglich nicht publikationspflichtigen Tatsachen geändert.

Büro Kriegstetten in Solothurn

2. September 1982
Adasoft AG, in Bolken, Entwicklung und Projektierung im Software-Bereich usw. (SHAB Nr. 264 vom 13. 11. 1981, S. 3582). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 1. September 1982 ist das Grundkapital durch Ausgabe von 69 Namenaktien zu Fr. 1000 von Fr. 51 000 auf Fr. 120 000 erhöht worden. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 120 000, eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 1000, darauf sind Fr. 48 000 einbezahlt.

Büro Olten-Gösgen in Olten

3. September 1982
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Olten (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1982, S. 1024), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hans-Ulrich Doerig, von Appenzell, in Zürich.

3. September 1982
Fr. Gut AG, in Hägendorf, Stahlmöbel usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1979, S. 284). Neue Domizilbezeichnung: Im Bifang 448 (behördliche Strassenumbenennung).

3. September 1982
Cerullo + Giannattasio, in Starrkirch-Wil, Dullikerstrasse 74, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. August 1982. Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien: Michele Cerullo, italienischer Staatsangehöriger, in Starrkirch-Wil, und Alfonso Giannattasio, italienischer Staatsangehöriger, in Starrkirch-Wil. Betrieb des Restaurants «Landhaus».

3. September 1982
Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (Atel), in Olten (SHAB Nr. 155 vom 9. 7. 1981, S. 2204). Dr. Hans Erzer, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist; Franz Fournier, Louis Rippstein und Dr. Willy Urech, die die Unterschrift nicht führten, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsberechtigung: Heinz W. Frech, von Oberwil TG und Gachnang, in Feldbrunnen-St. Niklaus, und Dr. Josef Ziegler, von Waldkirch, in Biberist. Das Mitglied des VR Rudolf Bachmann ist nun Vizepräsident desselben und zeichnet neu kollektiv zu zweien. Die bisherigen Vizedirektoren Roger Saudan und Emil Zopfi sind nun stellvertretende Direktoren und zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien.

Büro Stadt Solothurn

Berichtigung
Römerhof Solothurn G.m.b.H., in Solothurn (SHAB Nr. 209 vom 9. 9. 1982, S. 2919). Richtiges Domizil: Haffner-Strasse 14, beim Geschäftsführer Franz Bannwart.

3. September 1982
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1981, S. 1767), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hans-Ulrich Doerig, von Appenzell, in Zürich.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

1. September 1982
Trial-Garage R. Lieberherr, in Basel, Tellstrasse 50, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: René Lieberherr, von Ebnat-Kappel, in Basel. Autogarage.

1. September 1982
Transinter Management and Trading Ltd, in Basel (SHAB Nr. 109 vom 14. 5. 1981, S. 1552). Domizil nun: Steinentorstrasse 35.

1. September 1982
Restaurant Hongkong, C.F. Savini, in Basel (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1980, S. 1216). Domizil nun: Riehenring 91.

1. September 1982
EDV-Organisation Hess, in Basel (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1980, S. 709). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. September 1982
Aktiengesellschaft für Biologische Verfahrenstechnik, in Basel (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1976, S. 1761). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Achilles Baerfuss, infolge Demission; Unterschrift erloschen.

1. September 1982
P. & G. Tarchini, in Basel, Kollektivgesellschaft, Malergeschäft (SHAB Nr. 50 vom 3. 3. 1964, S. 682). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Pieralfonso Tarchini. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäfts gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter Giovanni Tarchini. Firma nun: **G. Tarchini, Malerfirma, vormals P. & G. Tarchini.**

1. September 1982
Flintab Wägesystem AG, in Basel (SHAB Nr. 80 vom 6. 4. 1982, S. 1073). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Tore Axel Henry Aström, schwedischer Staatsangehöriger, in Zürich.

1. September 1982
von Horst Handels AG Basel, in Basel (SHAB Nr. 299 vom 24. 12. 1981, S. 4056). Direktor mit Einzelunterschrift neu: Wilhelm Klotz, deutscher Staatsangehöriger, in München (D). Dr. Louis von Horst, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Direktor zu zweien.

1. September 1982
Andina Corporation AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 153 vom 6. 7. 1982, S. 2189). Statutenänderung: 31. 8. 1982. Firma nun: **Geometal Exploration Company Ltd.** Zweck nun: Erforschung und Verwertung von Erzvorkommen und Schürfrechten aller Art, insbesondere in Südamerika. Ferner Beteiligung an Unternehmen aller Art, insbesondere an Bergwerken, sowie dauernde Verwaltung und Kontrolle dieser Beteiligungen. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, verwalten und veräussern.

1. September 1982
Simonius, Vischer & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Rohwolle usw. (SHAB Nr. 150 vom 2. 7. 1982, S. 2152). Prokura Adelmo Porcellini erloschen.

1. September 1982
Lassahn Unternehmensberatung, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 140 vom 21. 6. 1982, S. 2009), Einzelfirma mit Hauptsitz in Zürich. Domizil nun: Steinenvorstadt 8.

1. September 1982
Kosmetiksalon Monica, Hasler, in Basel (SHAB Nr. 101 vom 5. 5. 1981, S. 1429). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. September 1982
Trova AG in Liquidation, in Basel, Dienstleistungen auf dem Stellenberatungs- und Temporär-Personalsektor usw. (SHAB Nr. 160 vom 14. 7. 1982, S. 2284). Nachdem der Konkurs über die aufgelöste Gesellschaft eingestellt und das Verfahren geschlossen worden ist, wird die Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

1. September 1982
Satram Stahl AG, in Basel (SHAB Nr. 263 vom 12. 11. 1981, S. 3568). Prokura Ambros Saladin erloschen.

1. September 1982
Gutknecht & Co., in Basel, Kollektivgesellschaft, Zentralheizungen usw. (SHAB Nr. 196 vom 22. 8. 1968, S. 1826). Domizil: Grimselstrasse 4. Prokura Josef Schwarz erloschen. Einzelprokura, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Fritz Wolf, von und in Basel. René Gutknecht, Gesellschafter, wohnt nun in Oberwil BL.

1. September 1982
Dr. M. Antonioli AG, in Basel, chemisch-pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 222 vom 25. 9. 1981, S. 3035). Prokura Silvia Grab erloschen.

1. September 1982
Villeroy & Boch GmbH, in Basel, keramische Produkte usw. (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1978, S. 3036). Unterschrift Peter Fuchs, Geschäftsführer, erloschen. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Peter von Arx, von Egerkingen, in Basel.

1. September 1982
Marimex-Zollagentur Leubin, in Basel, Erlenstrasse 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Paul Leubin, von Basel und Zuzgen, in Arlesheim. Zollagentur.

1. September 1982
Strateg Consult AG, in Basel, Beratung von Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1976, S. 3136). Statutenänderung: 26. 8. 1982. Firma nun: **Summa Consult AG (Summa Consult SA) (Summa Consult Ltd).**

1. September 1982
2 G-Balance AG, in Basel, technische Geräte usw. (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1980, S. 990). Statutenänderung: 31. 8. 1982. Firma nun: **Shelfstore Holding SA (Shelfstore Holding SA) (Shelfstore Holding Ltd).** Zweck nun: Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen, insbesondere an solchen, die Möbel unter der Bezeichnung «Shelfstore» herstellen und vertreiben; Erwerb, Verkauf und Verwertung von Patenten sowie Abschluss von Lizenzverträgen und deren Überwachung.

1. September 1982
Tradewell AG, in Basel, Haltingerstrasse 65, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. 8. 1982. Zweck: Import und Export, Verkauf von Werkzeugen und Werkstatteinrichtungen, Haushaltartikeln, Gartengeräten. Die Gesellschaft kann Handels- und Industrievertretungen übernehmen. Sie bezweckt ferner das Ausrüsten und Abpacken von Produkten. Sie kann die Verwaltung von Gesellschaften übernehmen oder sich an solchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 25 000 liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Günther Ritzi, von Basel, in Witterswil, mit Einzelunterschrift.

2. September 1982
Transactio AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 242 vom 19. 10. 1981, S. 3267). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jean Mooser; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Wilhelm Heim, von und in Krattigen, und Urs Wirth, von Goldingen, in Jegenstorf. Unterschrift mit einem Verwaltungsrat neu: Martin Berger, von Oberthal, in Seedorf BE, und Urs Kummer, von Utzenstorf, in Moosseedorf.

2. September 1982
Comander AG, in Basel, Steinentorstrasse 35, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 1. 9. 1982. Zweck: Dienstleistungen im EDV-Bereich in Form von Beratung, Organisation, Analyse und Programmierung; Verkauf und Vermittlung von Hardware-, Software- und EDV-Zubehörprodukten; Rechenzentrum-Dienstleistungen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Micro-Computer mit Zubehör, Büromöbel und 2 Personenwagen gemäss Vertrag vom 1. 9. 1982 zum Preise von Fr. 40 000, welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rolf Möschli, von Witterswil, in Basel, Präsident und Delegierter, und Bruno Hess, von Dürrenroth, in Rheinfelden, Delegierter; beide mit Unterschrift zu zweien.

2. September 1982
Reisebureau A. K. Bieri AG, in Basel (SHAB Nr. 168 vom 23. 7. 1982, S. 2396). Statutenänderung: 24. 8. 1982. Firma nun: **Horizontravel + Hobby Tours AG.** Zweck nun: Betrieb eines Reisebüros, insbesondere auch Durchführung von Hobbyreisen. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Verwaltungsratsvizepräsident mit Einzelunterschrift neu: Jakob Scheidegger, welcher weiterhin auch als Direktor Einzelunterschrift führt. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Roost, von Thun, in Spiez. Walter Hauenstein, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

2. September 1982
Peter Fuchs, in Basel, Weiherhofstrasse 89, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Fuchs, von und in Basel. Handel mit Waren aller Art sowie Übernahme von Vertretungen.

2. September 1982
Frobenius AG, in Basel, Buch- und Offsetdruckerei usw. (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1979, S. 2796). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ernst Rahm, Delegierter, infolge Todes; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Prof. Dr. Carl August Zehnder-Rahm, von Birmenstorf AG und Baden, in Würenlos. Otto Rymann, bisher Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter zu zweien.

2. September 1982
Consec, Dr. E. Cattelan, in Basel, Personal- und Kaderschulung (SHAB Nr. 158 vom 13. 7. 1981, S. 2240). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Consec AG», in Basel, erloschen.

2. September 1982
Theurillat Anlagen AG, in Basel (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1980, S. 4171). Direktor mit Einzelunterschrift neu: Christoph Schubarth, von Basel, in Arniberg.

2. September 1982
Theurillat Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 278 vom 30. 11. 1981, S. 3768). Direktor mit Einzelunterschrift neu: Christoph Schubarth, von Basel, in Arniberg.

2. September 1982
Michael Spinnler, in Basel, Architekturbüro usw. (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1979, S. 3337). Adresse nun: Güterstrasse 141.

2. September 1982
Balair AG Schweizerische Gesellschaft für Bedarfsluftverkehr, in Basel (SHAB Nr. 123 vom 1. 6. 1982, S. 1748). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Paul Manz. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Werner Spitteler, von und in Bennwil.

2. September 1982
Fettwerk Basel, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 250 vom 28. 10. 1981, S. 3376). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Friedli; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Wilhelm Hägler, von und in Frenkendorf.

2. September 1982
Wohnstadt Bau- und Verwaltungsgenossenschaft, in Basel (SHAB Nr. 262 vom 11. 11. 1981, S. 3555). Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Berger, von und in Basel.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

3. September 1982
Skytruck Cargo Ltd, in Pratteln, Rheinstrasse 81, bei Oeschger Internationale Transporte AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. September 1982. Zweck: Abwicklung und Ausführung sämtlicher internationaler und nationaler Transporte, der Umschlag und die Lagerung von Gütern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Ernst Schlatter, von Gontenschwil, in Küttigen, Präsident; Urs Rickenbach, von Arth, in Olsberg; Martin Oeschger, von Gansingen, in Basel, und Robert Oeschger, von Gansingen, in Büren SO; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. September 1982
Hermann Schwarz-Janssen, in Allschwil, Hegenheimerstr. 20, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hermann Schwarz-Janssen, von Basel, in Allschwil. Betrieb des Restaurants Elsässerhof.

3. September 1982
Carola Gysin-Bauer, in Binningen, Betrieb des Restaurants Salmen (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1978, S. 1575). Adresse neu: Baslerstrasse 54. Geschäftsnatur neu: Betrieb des Restaurants Mühle.

3. September 1982
Gottfried Straub-Häusler, in Oberwil, Betrieb des Restaurants Ziegelei (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1967, S. 1301). Diese Einzelfirma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

3. September 1982
Repro Wilhelm, in Pratteln, Wartenbergstrasse 34, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christian Wilhelm, französischer Staatsangehöriger, in Pratteln. Malen von und Handel mit Reproduktionen von handgemalten Bildern.

3. September 1982
Alb. Iselin, in Sissach, Betrieb des Restaurants Sternen (SHAB Nr. 286 vom 5. 12. 1972, S. 3123). Adresse neu: Sissacherfluh 46. Geschäftsnatur neu: Betrieb der Bergwirtschaft Sissacherfluh.

3. September 1982
Max Zehnder-Bitterlin, in Sissach, Handel mit Alteisen, Altmetallen sowie sämtlichen Industrieabfällen (SHAB Nr. 280 vom 28. 11. 1956, S. 3009). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven wurden von der nachstehend eingetragenen Einzelfirma «Frau E. Zehnder», in Sissach, übernommen.

3. September 1982
Frau E. Zehnder, in Sissach, Hauptstrasse 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Erna Zehnder-Bitterlin, von Wahlern, in Sissach. Handel mit Alteisen, Altmetallen und anderen Abfallprodukten. Einzelunterschrift führt Anton Zehnder, von Wahlern, in Basel. Aktiven und Passiven wurden von der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Max Zehnder-Bitterlin», in Sissach, übernommen.

3. September 1982
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Liestal
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Allschwil
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Binningen
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Gelterkinden
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Muttenz
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Pratteln
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Reinach

(SHAB Nr. 153 vom 6. 7. 1982, S. 2189), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Dr. Hans-Ulrich Doerig, von Appenzell, in Zürich.

3. September 1982
ZW Hydraulik AG, in Wittinsburg, Hydraulikzylinder, -aggregate und -anlagen usw. (SHAB Nr. 148 vom 1. 7. 1981, S. 2109). Aus dem Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Werner Nebiker-Mullis; er zeichnet nun als Prokurist weiterhin kollektiv zu zweien. Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Willy Kaufmann, von Wilihof, in Läufelfingen.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

3. September 1982
Anita Schmid, in Buch, Steinerweg 115, Einzelfirma (neueintragung). Inhaberin: Anita Schmid, von Mett-Oberschlatt, in Hemishofen. Lebensmittelhandlung.

3. September 1982
Kayimo Trading Investment Ltd., in Schaffhausen, Lebensmittelhandel (SHAB Nr. 77 vom 3. 4. 1981, S. 1045)
MPS Management Publishing Company, in Schaffhausen, Verlag (SHAB Nr. 148 vom 30. 6. 1982, S. 2124)
SUP Societät für Unternehmensplanung AG, in Schaffhausen (SHAB Nr. 286 vom 9. 12. 1981, S. 3872)

Dr. Gerd Horch, Verwaltungsratsmitglied bzw. -präsident, wohnt nun in Uitikon.

3. September 1982
Albert Gnädinger, in Ramsen, Handel mit Velos usw. (SHAB Nr. 49 vom 2. 3. 1959, S. 638). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. September 1982
Urs Mollet, in Ramsen, Restaurant «Hegau» (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1978, S. 3191). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. September 1982
Kraft & Co., in Schleitheim, Sägerei, Holzhandlung, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1969, S. 38). Die Gesellschaft ist aufgelöst; die Liquidation durchgeführt. Die Firma wird gelöscht.

3. September 1982
Judith Wernli, in Beringen, Restaurant «Bahnhof» (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1977, S. 78). Diese Firma ist nicht mehr eintragungspflichtig; sie wird auf Begehren der Inhaberin gelöscht.

3. September 1982
Arbeiter-Baugenossenschaft Schaffhausen, in Schaffhausen (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1970, S. 2382). Aus dem Vorstand sind ausgetreten: Eugen Brütsch, Präsident; Eduard Hübner, Vizepräsident; Eduard Nauer, Kassier; Oskar Fischer, Aktuar; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu gehören dem Vorstand an: Erich Müller, von Boltigen, Präsident; Edwin Burger, von Möriken-Wildegg, Vizepräsident; Heinz Schmid, von Ramsen, Kassier; Verena Widmer, von Suhr, Aktuarin, alle in Schaffhausen wohnhaft. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet zusammen mit dem Kassier oder Aktuar. Neue Domiziladresse: Platz 8, beim Kant. Arbeitersekretariat.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

3. September 1982
Glessmann & Co. Maschinenfabrik, in Rüthi (Rheintal), Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1975, S. 749). Diese Firma ist infolge Auflösung und beendigter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Glessmann AG», in Rüthi (Rheintal).

3. September 1982
Glessmann AG, in Rüthi (Rheintal). Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 1. September 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Maschinen, Apparaten und deren Bestandteilen aller Art sowie Kauf, Verkauf und Auswertung von Patenten und Lizenzen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften und Rechte erwerben und veräussern. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Kommanditgesellschaft «Glessmann & Co. Maschinenfabrik», in Rüthi (Rheintal), gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. September 1982 den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven und Passiven, nämlich Aktiven von Fr. 1 772 457.55 und Passiven von Fr. 291 606.50 zum Preise in der Höhe des Aktivenüberschusses von Fr. 1 480 851.05, wovon Fr. 500 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Erich Glessmann, Präsident, und Alfred Glessmann, beide von und in Rüthi (Rheintal). Geschäftsadresse: Oberstrasse, 9464 Rüthi (Rheintal).

3. September 1982
P + F Pelz-Import AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 2. September 1982 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung, Import, Kauf und Verkauf von Pelzartikeln sowie Übernahme von Vertretungen aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräussern und belasten und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Hans Hüttenmoser, von Rorschacherberg, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach, Präsident; Max Gayer, von Zürich, in St. Gallen, und Alexander Barbu Marcu, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D). Geschäftsadresse: Lukasstrasse 17, 9008 St. Gallen.

3. September 1982
Tennisanlage Schlttacker AG, bisher in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald (SHAB Nr. 194 vom 20. 8. 1980, S. 2799). An der Generalversammlung vom 5. August 1982 wurden der Sitz der Gesellschaft nach St. Gallen verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Hans Hüttenmoser, bisher einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu dreien in den VR gewählt: Hanspeter Gerig, von Oberhelfenschwil, in Heiden, Präsident; Karl Hidber, von Mels, in Häggenschwil, und Peter Brechbühler, von Huttwil, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald. Geschäftsadresse: bei Karl Hidber, Achslenstrasse 4 + 6, 9016 St. Gallen.

3. September 1982
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassungen in St. Gallen (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1982, S. 957), Rapperswil (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1982, S. 844), Bad Ragaz (SHAB Nr. 224 vom 28. 9. 1981, S. 3057), Uzwil, St. Margrethen, Buchs, St. Gallen-Krontal und Altstätten (SHAB Nr. 31 vom 8. 2. 1982, S. 409), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. Hans-Ulrich Doerig, von Appenzell, in Zürich.

3. September 1982
Konrad Langenegger AG Hemberg, in Hemberg, Betrieb des Hotels und der Metzgerei «zum Löwen» usw. (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1973, S. 2606). Konrad Langenegger-Linder, Präsident, und Konrad genannt Koni Langenegger, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnen nun in Hemberg.

3. September 1982
Christlicher Verein Junger Männer (CVJM), in St. Gallen (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1973, S. 827). An der Hauptversammlung vom 19. April 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma wurde geändert in: **Christlicher Verein Junger Menschen CVJM.** Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die Unterschriften der Vorstandsmitglieder Peter Joss, Präsident; Adolf Weder, Vizepräsident, und Andreas Frei, Sekretär, sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Hans Ulrich Bosshard, von Zürich, in Mörschwil, Präsident; Johannes Hedinger, von Zürich und Birmensdorf ZH, in St. Gallen, Vizepräsident, und Dr. Adolf M. Weder, von Balgach, in St. Gallen, Sekretär. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Sekretär oder Kassier.

3. September 1982
Verein für Radiästhesie St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1976, S. 1160). Die Unterschriften der Vorstandsmitglieder Käthe Schedler-Engler, Vizepräsidentin; Elsa Humbel, Aktuarin, und Rösli Knaus, Kassierin, sind erloschen. Alois Bregenzer, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Ernst Seemann, deutscher Staatsangehöriger, in Arbon, Präsident; Olaf Räderer, österreichischer Staatsangehöriger, in Kobloch (A), Aktuar, und Jacques Weber, von Zürich, in St. Gallen, Kassier. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

3. September 1982
Resta AG, in Flawil, Bearbeitung von rostfreiem Stahlblech usw. (SHAB Nr. 141 vom 19. 6. 1980, S. 2094). An der Generalversammlung vom 3. September 1982 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

Graubünden – Grisons – Grigioni

3 settembre 1982
Finanziaria Nyroca S.A., in liquidazione, in Roveredo, società sciolta e liquidata (FUSC del 29. 7. 1982, n. 173, p. 2464)
Kusgavi Holding AG, in liquidazione, in Roveredo, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC dell'11. 1. 1982, n. 7, p. 81)
Elvelinus S.A., in liquidazione, in Roveredo, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 24. 8. 1982, n. 195, p. 2748)
Gaper Immobilien A.G., in liquidazione, in Roveredo, società sciolta e liquidata (FUSC del 14. 6. 1982, n. 134, p. 1909)
Lucarba A.G., in Roveredo, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 24. 5. 1982, n. 117, p. 1669)
Porte Bonheur S.A. in liquidazione, in Roveredo, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 16. 3. 1982, n. 62, p. 824)

Le società sono cancellate avendo le autorità fiscali federal e cantonali dato il loro consenso.

3. September 1982
Stanfez A.G., in Chur, Wertschriften, aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 18. 6. 1982, S. 2660)
Plafino GmbH, in Davos, Finanztransaktionen, aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 18. 9. 1980, S. 3080)
Herajo S.A. in Liquidation, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz, aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 1. 2. 1982, S. 332)
Herbe S.A. in Liquidation, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz, Mobilien-, Immobilien- und Finanzgeschäfte, aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 1. 2. 1982, S. 332)
Riberejac S.A. in Liquidation, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz, aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 1. 2. 1982, S. 332)

Nachdem die Zustimmungen der zuständigen Steuerverwaltungen vorliegen, werden die Firmen gelöscht.

3. September 1982
Schweizerhof Lenzerheide Hotelbetriebs AG, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 1. September 1982. Zweck: Führung der Aparthotels Schweizerhof, Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz. Sie kann sich an Unternehmungen mit ähnlicher Zielsetzung beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans Kindler, von Bolligen, in Adliswil. Domizil: Aparthotel Schweizerhof, 7078 Lenzerheide.

3. September 1982
Societad da tratga da biestga Salouf, in Salouf, Genossenschaft (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1978, S. 2165). Statuten am 29. 3. 1969 revidiert: keine publikationspflichtigen Tatsachen. Aldo Capeder, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Kassier ist Leo Sonder, von und in Salouf; er zeichnet kollektiv zu zweien. Neues Domizil: c/o Leo Sonder, Veia Cantonala, 7451 Salouf.

3. September 1982
Landw. Konsumgen. Ringgenberg & Umgebung (Graub.), in Ringgenberg, Gemeinde Trun (SHAB Nr. 142 vom 24. 6. 1981, S. 2027). Giachen Martin Venzin, Vizepräsident; Aluis Caviezel-Giger, Aktuar, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Der bisherige Beisitzer Oscar Schuoler-Cavegn, von Somvix, in Trun, ist nun Vizepräsident. Neues Mitglied: Conradin Pfister, von Schlans, in Trun, Aktuar. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar.

3. September 1982
Treuhand-AG des Schweizer Hotelier-Vereins, Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 51 vom 3. 3. 1982, S. 680). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Max Staehelin, von und in Basel, und Emanuel Berger, von Niederurnen, in Interlaken.

3. September 1982
Holding Verwaltungs AG. Davos, in Davos (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1980, S. 218). Öffentliche Urkunde vom 11. 8. 1982. Auflösung der Gesellschaft. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmungen der zuständigen Steuerverwaltungen.

3. September 1982
Renotrans AG, in Chur, Schiffhandel usw. (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1979, S. 1278). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Dr. Klaus D. Friedrich, deutscher Staatsangehöriger, in Kirchheim (D); er zeichnet einzeln.

3. September 1982
Skilift Rabius AG, in Rabius, Gemeinde Somvix (SHAB Nr. 200 vom 31. 8. 1981, S. 2781). Gabriel Lutz, Präsident und Augustin Jacomet sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Marcel Beer, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident. Pius Bearth, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident. Neue Mitglieder: Anton Bass und Aldo Deplazes beide von Somvix, in Rabius, Gemeinde Somvix. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weitern Mitglied. Neues Domizil: c/o Marcel Beer, 7172 Rabius.

3. September 1982
P. Hermann, Elektro-Technik AG, Tomils, in Tomils (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1974, S. 2753). Statuten am 31. August 1982 revidiert. Neuer Sitz: Paspels. Neuer Firmaname: **Elektro Caviezel AG**, Neuer Zweck: Ausführung von elektrischen Haus- und Industrieinstallationen, Telefoninstallationen B, Netzarbeiten, Verkauf von Elektroanlagen und weiteren Elektroartikeln. Die Gesellschaft kann sich an anderen gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Übrige Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Paul Hermann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Balthasar Caviezel, von Tumegl/Tomils, in Paspels. Neues Domizil: Oberdorf 32A, 7499 Paspels.

3. September 1982
Immo-Grischa AG, in Chur, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1981, S. 1818). Die Prokura von Kurt Waltert ist erloschen.

3. September 1982
Interalarma Chur A.G., in Chur, Finanzierungen und Patente, aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 9. 3. 1981, S. 741). Nachdem die Zustimmungen der zuständigen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Gesellschaft gelöscht.

3 settembre 1982
Rowakok SA, in Roveredo, investimenti finanziari (FUSC del 28. 12. 1981, n. 300, p. 3074). Jutta Bertoli, non è più procuratrice; la sua firma è estinta.

3 settembre 1982
Doriam S.A., in St. Moritz, partecipazioni, ecc. (FUSC del 28. 12. 1972, n. 304, p. 3317). Francesco Bernardazzi, amministratore unico, è uscito; la sua firma è estinta. Nuovi membri con firma individuale: Dott. Sandro Gazzaniga, da Bellinzona in Mendrisio, presidente; Antonio Leoncini, cittadino italiano in Melide, e Elga Cassani, da Canobbio in Lugano, membri.

3 settembre 1982
Erzheim A.G., in St. Moritz, partecipazioni, ecc. (FUSC del 26. 1. 1971, n. 20, p. 205). Ferruccio Camponovo, presidente, e Giuseppe Solcà, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Nuovi membri con firma inviduale: Dott. Sandro Gazzaniga, da Bellinzona in Mendrisio, presidente; Antonio Leoncini, cittadino italiano in Melide, e Elga Cassani, da Canobbio in Lugano, membri.

3 settembre 1982
Vierung A.G., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 7. 2. 1974, n. 31, p. 365). Ferruccio Camponovo, presidente, e Francesco Bernardazzi, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Nuovi membri con firma individuale: Dott. Sandro Gazzaniga, da Bellinzona in Mendrisio, presidente; Antonio Leoncini, cittadino italiano in Melide, e Elga Cassani, da Canobbio in Lugano, membri.

3. September 1982
Hotelbau Schuls GmbH & Co., Kommanditgesellschaft in Köln, Zweigniederlassung in Scuol, Zweigniederlassung in Scuol (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1978, S. 4001), Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Köln (D). Gerd Volles ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen.

3. September 1982
Big Dutchman (International) AG, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 273 vom 24. 11. 1981, S. 3702). Die Unterschrift von Adriaan van Reyn ist erloschen.

Aargau – Argovie – Argovia

3. September 1982
Fehr AG, Schreinerei, Innenausbau, in Turgi, Birkenstrasse 359, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 24. 8. 1982. Zweck: Schreinerei und Innenausbau, Handel mit Möbeln sowie Handel mit und Verlegen von Teppichen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 161 850.55 und Passiven von Fr. 68 624.95 des von Peter und Rolf Fehr, in Turgi, betriebenen, nicht eingetragenen Geschäftes, gemäss Bilanz per 1. 4. 1982, zum Preise von Fr. 93 225.60, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Fehr, von Zürich, in Windisch, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Rolf Fehr, von Zürich, in Stilli, ohne Unterschrift.

3. September 1982
E. Demuth Ing., in Baden, technisches Büro (SHAB Nr. 84 vom 12. 4. 1977, S. 1153). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Im Grund 11, Dättwil.

3. September 1982
Enderli, in Suhr, Lebens- und Genussmittel (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1978, S. 590). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. September 1982
Robert Theiler, in Wohlen, Hofmattenweg 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Robert Theiler, von Hasle LU, in Wohlen AG. Ferner führt Einzelunterschrift: Hedwig Theiler, von Hasle LU, in Wohlen AG. Einzelprokura führt: Martina Theiler, von Hasle LU, in Wohlen AG. Restaurant Flora.

3. September 1982
Casino-Optik AG, in Aarau, optische Artikel usw. (SHAB Nr. 227 vom 1. 10. 1981, S. 3094). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Burger und Armin Göckel; Unterschriften erloschen. Bruno Winnewisser, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln. Domizil: Buchserstrasse 32, bei Bauhofer-Optik.

3. September 1982
Zeluf AG, in Untersiggenthal, Planung und Realisierung von Bauvorhaben (SHAB Nr. 135 vom 15. 6. 1982, S. 1925). Ludwig Ruf, hisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Kurt Bächli, von und in Würenlingen.

3. September 1982
Walter Rickli-Jäggi AG, in Murgenthal, Garage «Rank» usw. (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1980, S. 1201). Prokura zu zweien neu: Hans Burkhalter, von Rüegsau, in Klot:n; Hans Rutschmann, von Winterthur, in Kloten, und Heinrich Sigrist, von Kriens, in Kloten.

3. September 1982
Neuwise AG, in Untersiggenthal, Immobilien usw. (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1980, S. 3589). Statutenänderung: 25. 8. 1982. Zweck nun: Beteiligungen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Kurt Bächli, von und in Würenlingen. Ludwig Ruf, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident, jedoch nun zu zweien.

3. September 1982
Rudolf Lehmann, in Baden, Milchhandlung (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1977, S. 3409). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. September 1982
Webra SA, in Baden, Versicherungen usw. (SHAB Nr. 144 vom 26. 6. 1981, S. 2051). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rolf Stocker.

3. September 1982
Cheops AG, in Baden, Liegenschaften (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1975, S. 936). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Im Grund 11, Dättwil.

3. September 1982
Bodenmann AG, in Wettingen, Ein- und Mehrfamilienhäuser (SHAB Nr. 280 vom 28. 11. 1980, S. 3892). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rudolf Jäger; Unterschrift erloschen.

3. September 1982
Rothpletz, Lienhard & Cie AG, in Aarau, Ingenieurbüro usw. (SHAB Nr. 172 vom 29. 7. 1981, S. 2424). Prokura Wolf Hanak erloschen.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommations – Diffida

Der unbekannte Inhaber der folgenden Obligationen 8¼% der Bernischen Kraftwerke AG, Bern, Emission 1974–1984, von nom. je Fr. 5000.–, rückzahlbar am 15. November 1982:

a. Nr. 5968, mit Coupons per 15. November 1979 und folgende;
b. Nr. 5969, mit Coupons per 15. November 1977 und folgende;

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1371³)

3011 Bern, den 8. September 1982

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Es werden folgende Schuldurkunden vermisst:

Hypothekarobligation vom 16. August 1887, zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Freiburg gegen die Gemeinde Agriswil, um die Summe von Fr. 4900.–, bei unterpfändlicher Einsetzung lastend auf Art. 7, 8, 9, 15, 682 und 685 der Gemeinde Agriswil und

Pfandobligation vom 6. Mai 1903, zugunsten von Freiburghaus Emma, geb. Schöni, in Mauss, bei Gümmenen, gegen die Gemeinde Agriswil, um die Summe von ursprünglich Fr. 17 000.–, am 27. Mai 1905 reduziert auf Fr. 11 000.–, bei unterpfändlicher Einsetzung lastend auf Art. 10, 11, 12, 13 und 14 der Gemeinde Agriswil.

Der oder die Inhaber dieser Schuldurkunden wird/werden hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt und Amtsblatt des Kantons Freiburg an, auf der Bezirksgerichtsschreiberei Murten zu melden oder die Schuldurkunden vorzulegen, ansonsten diese kraftlos erklärt würden. (54³)

3280 Murten, den 6. September 1982

Der Gerichtspräsident:
Hayoz

Es wird vermisst:

Schuldbrief im 2. Rang für Fr. 5000.–, haftend auf Grundbuch Neuhausen am Rheinfall, Nr. 1915 (4 a 50 m² Hausplatz und Garten «Hüeneracker» mit Wohnhaus Nr. 1179, Schützenstrasse 80). Grundeigentümer und Schuldner: Gertrud Frisch-Sturzenegger, Neuhausen am Rheinfall; Gläubiger: gemäss Grundbuch die Schaffhauser Kantonalbank, gemäss Angabe der Erbschaftsbehörde Neuhausen am Rheinfall Gertrud Frisch-Sturzenegger, Neuhausen am Rheinfall.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 30. September 1983 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (55³)

8200 Schaffhausen, den 7. September 1982

Der Bezirksrichter Schaffhausen

Der Eigentümerschuldbrief von Fr. 2000.–, vom 12. Oktober 1926, Beleg Serie I/9257, lastend auf Steffisburg-Grundstück Nrn. 847, 849 und 3374, des Herrn Gottfried Reinhard-Luginbühl, Tüchtiwilweg 5, 3612 Steffisburg, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (1383³)

3601 Thun, den 6. September 1982

Der Gerichtspräsident I i.V.:
Hopf

Der Eigentümerschuldbrief von Fr. 26 500.–, vom 17. November 1937, Beleg Serie II/7506, lastend auf Thierachern-Grundstück Nr. 622, der Erben des Fritz Blauner, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (1384³)

3601 Thun, den 7. September 1982

Der Gerichtspräsident I i.V.:
Hopf

Es werden vermisst:

1. Fr. 1 000.— Gült, ang. 1. Mai 1878, lastend auf der Altikematte, Wikon, des Ernst Kaderli, Riedtalstrasse, Zofingen;
2. Fr. 10 000.— Gült, ang. 1. Dezember 1907, lastend auf der Grossmatte, Wikon, des Werner Bienz, Aussordorf, Brittnau;
3. Fr. 568.33 Gült, ang. 1. Januar 1639, lastend auf dem Tannwald Nr. 57 und dem Buchwald Nr. 42, Wikon, der Erben der Klara Lüthy-Buchmüller, Brittnau;
4. Fr. 190.48 Gült, ang. hl. Lichtmess ?;
5. Fr. 380.95 Gült, ang. 1. März 1690;
6. Fr. 257.14 Gült, ang. hl. Ostern 1536;
7. Fr. 190.48 Gült, ang. hl. Ostern 1692;
8. Fr. 380.95 Gült, ang. 24. Februar 1647;

Ziffer 4 bis 8 lastend auf der Liegenschaft Galgebergmatte, Wikon, des Werner Nacht, Adelboden, Wikon;

9. Fr. 2 000.— Gült, ang. 1. August 1884;
10. Fr. 1 171.43 Gült, ang. 6. Januar 1847;

Ziffer 9 und 10 lastend auf der Scheuermatte, Wikon, der Gertrud Pochon-Eichenberger, Napoleonstrasse, Visp;

11. Fr. 5 000.— Schuldbrief, ang. 1. Dezember 1934;
12. Fr. 6 000.— Schuldbrief, ang. 1. März 1940;

Ziffer 11 und 12 lastend auf der Liegenschaft Oberdorf, Wikon, der Erben des Otto Humm-Eichenberger, Wikon;

13. Fr. 1 203.80 Aufschlag, ang. 10. März 1779;
14. Fr. 952.38 Gült, ang. 24. Juni 1808;
15. Fr. 571.43 Gült, ang. 15. Mai 1809;
16. Fr. 761.90 Gült, ang. hl. Pfingsten 1739;
17. Fr. 761.90 Gült, ang. hl. Ostern 1789;
18. Fr. 2 000.— Schuldbrief, ang. 15. Dezember 1921;

Ziffer 13 bis 18 lastend auf der Liegenschaft Adelboden, Wikon, der Erben des Friedrich Hodel-Schmidt, Wikon.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der ersten Veröffentlichung beim unterzeichneten Richter vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (1381³)

6130 Willisau, den 9. September 1982

Amtsgerichtspräsident von Willisau:
Arnold

Le juge-instructeur III du district de Sion, à la requête de la Caisse d'Epargne du Valais à Sion,

somme le ou les détenteurs du titre suivant de le produire au greffe du Tribunal de Sion, dans un délai de 6 mois dès la première publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Obligation de la Caisse d'Epargne du Valais no 22398 Anthamatten, d'une valeur nominale de fr. 15 000.– avec coupons nos 1 à 7 attachés. (1382³)

1950 Sion, le 9 septembre 1982

Le juge-instructeur III:
Yves Tabin

Kraftloserklärungen
Annulations – Annullamenti

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten I von Aarwangen vom 7. September 1982 wurden die Schuldbriefe von Fr. 11 000.– vom 9. Mai 1930, zu 6%, Beleg I/5691 und 2 Erhöhungen, lastend im 1. Rang auf Langenthal Grundbuchblatt Nr. 2356, der Erben des Herrn Max Bösiger-Müller sel., Langenthal, und von Fr. 8000.– vom 24. Februar 1937, zu 6%, Beleg I/7911, lastend im 2. Rang auf Langenthal Grundbuchblatt Nr. 2356, der Erben des Herrn Max Bösiger-Müller sel., Langenthal, als kraftlos erklärt. (1373)

4912 Aarwangen, den 7. September 1982

Der Gerichtspräsident I:
Wyss

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidiums Plessur vom 9. September 1982 wurden folgende Sparhefte der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt:

Nr. 0.507633.1, lautend auf Elisabeth Rentschler-Landolt, 1915, Kehrsiten NW.

Nr. 0.517740.5, lautend auf Paul Bernhard, 1959, de Paul, Sargans. (1385)

7002 Chur, den 9. September 1982

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. J. Sprecher

Mit Verfügung vom 30. Juli 1982 hat der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen nach erfolglosem Aufruf kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 6000.–, ausgestellt am 23. Oktober 1953 (Grundprotokoll Hombrechtikon, Band 25, S. 314, Pfandtitelverzeichnis 1953, Nr. 169), lautend auf Emil Walder, geb. 1911, von Stäfa, als Schuldner und Pfandeigentümer, lastend an 3. Pfandstelle auf folgendem, in der Gemeinde Hombrechtikon liegenden Grundstück: Kat.-Nr. 2611, Plan 13, ein Wohnhaus mit Schreinerwerkstatt und Lagerschopf, mit 1447 m² Gebäudefläche, Hofraum und Garten im Tobel. (1378)

8706 Meilen, den 14. September 1982

Bezirksgerichtskanzlei Meilen

Der erstmals in Nr. 191 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 20. August 1981 als vermisst aufgerufene Eigentümerschuldbrief von Fr. 150 000.– vom 2. Juli 1974, Beleg Serie 1184/74, lautend zugunsten der Herren Franz Aschwanden-Ferrazzini, Biel, und Heinrich Müller-Moser, Busswil bei Büren, lastend im 2. Rang auf Bellmund-GBbl. Nr. 177, «Lohmatte», Bellmund-GBbl. Nr. 727, «Hubacher», Bellmund-GBbl. Nr. 729, «Lohnacker», und Bellmund-GBbl. Nr. 730, «Lohnacker», ist dem Richter innert nützlicher Frist nicht vorgewiesen worden.

Er wird hiermit als kraftlos erklärt. (1374)

2560 Nidau, den 8. September 1982

Der Gerichtspräsident II:
Stähli

Der erstmals in Nr. 167 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 23. Juli 1981 als vermisst aufgerufene Eigentümerschuldbrief von Fr. 14 000.–, 6½%, vom 3. September 1924, Beleg I/3218, lautend zugunsten Fritz Blaser-Kocher, Gerolfingen, lastend im 1. Rang auf Täuffelen-Grundbuchblatt Nr. 712, ist dem Richter innert nützlicher Frist nicht vorgewiesen worden.

Er wird hiermit als kraftlos erklärt. (1375)

2560 Nidau, den 8. September 1982

Der Gerichtspräsident II:
Stähli

Mit Entscheid des Bezirksgerichtes Kulm vom 7. September 1982 wurde die Fr. 10 000.– 4¼% Obligation der Bank in Reinach, Nr. 20750, lautend auf Hochstrasser Hilda, Dürrenäsch, fällig am 5. Januar 1982, mit Jahrescoupons per 5. Januar 1982, kraftlos erklärt. (1376)

5726 Unterkulm, den 7. September 1982

Bezirksgericht Kulm

Mit Entscheid des Bezirksgerichtes Kulm vom 7. September 1982 wurde kraftlos erklärt:

Schuldbrief vom 22. November 1943 von Fr. 2000.–, haftend im 1. Rang auf GB Unterkulm Nr. 1350, Plan 14, Parzelle 1235, des Müller Hansrudolf, 1941, Unterkulm, lautend auf Müller-Zingg Rudolf, Unterkulm, bzw. nun dessen Erben als Gläubiger und Müller Fritz, 1908, Unterkulm, als Schuldner. (1377)

5726 Unterkulm, den 7. September 1982

Bezirksgericht Kulm

In Anwendung von Art. 870 ZGB wird als nichtig und kraftlos erklärt:

Sparheft Nr. 829 der Raiffeisenkasse Schneisingen, Saldo per 1. Januar 1982 Fr. 6068.30. (1372)

8437 Zurzach, den 14. September 1982

Bezirksgericht

Par ordonnance du 8 septembre 1982, le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur au capital de fr. 6000.–, inscrite au registre foncier de La Chaux-de-Fonds, le 7 juin 1955, sous no 105, grevant en 2e rang avec profit des cases libres l'art. 4640 du cadastre de La Chaux-de-Fonds. (1380)

2301 La Chaux-de-Fonds, le 8 septembre 1982

Le président du Tribunal II:
Claude Bourquin

Le président du Tribunal civil du district du Val-de-Travers à Môtiers,

attendu que la sommation publiée dans la Feuille officielle du canton de Neuchâtel et la Feuille officielle suisse du commerce est restée infructueuse,

prononce l'annulation du livret d'épargne no 316.998.20 de la Banque Cantonale Neuchâteloise, au nom de Mme Victoria Clottu à Couvet. (1386)

2112 Môtiers, le 8 septembre 1982

Le président du Tribunal:
B. Schneider

Il pretore del distretto di Leventina, Faido, avvisa che con decreto 7 settembre 1982 ha pronunciato l'ammortamento dell'ipoteca al portatore di fr. 40 000.– + int. 5% costituita con atto pubblico n. 1893 del 24 settembre 1966 nei rogiti del notaio avv. Alberto Stefani, iscritta il 15 dicembre 1966 (Vol. VI n. 162 del 15. 12. 1966) e gravante in 2° grado la particella n. 712 in territorio di Giornico, già proprietà di Isaia Manfrina fu Giuseppe, Giornico. (1379)

6760 Faido, il 7 settembre 1982

Il pretore di Leventina:
avv. Raimondo Peduzzi

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Project Development Company SA, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 11 juillet 1974 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains du liquidateur, Me Pierre Sciclounoff, avocat, quai des Bergues 23, à Genève. (A1326¹)

1700 Fribourg, le 7 septembre 1982

Le liquidateur

Diffida secondo l'art. 89 ORC

Confeltic S.A., a Coira

Un eventuale interesse al mantenimento dell'iscrizione deve essere vigente presso di noi entro 30 giorni, in caso contrario la società verrà cancellata d'ufficio. (A1325)

7000 Coira, l'8 settembre 1982

Ufficio del registro di commercio del cantone dei Grigioni

Société française d'Assurances pour favoriser le Crédit, Paris

Bilan au 31 décembre 1981

Actif

	fr.fr.
Valeurs mobilières:	
Obligations et lettres de gage	479 417 598.—
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	17 888 485.—
Autres actions et parts sociales	347 174 235.—
Immeubles	122 184 138.—
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	483 927.—
Avoirs en banques	126 768 063.—
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	183 649 512.—
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	2 432 454.—
Dépôts pour réassurances acceptées	8 825 032.—
Prorata d'intérêts et loyers	27 720 507.—
Mobilier et matériel	11 733 905.—
Cautionnements	394 697.—
Autres actifs	110 446 384.—
	1 439 118 937.—

Paris, le 30 juin 1982

Passif

	fr.fr.	fr.fr.
Fonds propres:		
Capital social		54 000 000.—
Fonds de réserve		1 700 000.—
Réserves spéciales:		
Réserve spéciale des plus-values nettes à long terme	1 735 575.—	
Réserve facultative	41 500 000.—	
Réserve de garantie pour crise	213 819 780.—	
Provision pour investissement	3 660 148.—	
Ecart de réévaluation:		
Provision spéciale de réévaluation	24 574 509.—	
Amortissements réglementés	6 772 425.—	292 062 437.—
Réserves techniques, réassurances déduites:		
Réserve pour risques en cours		227 999 330.—
Réserve pour sinistres à régler		312 576 861.—
Autres réserves techniques		140 282 986.—
Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances		10 869 588.—
Dépôts pour réassurances cédées		210 341 915.—
Engagements:		
Agents		24 739 659.—
Cautionnements		35 116 618.—
Autres passifs		92 392 139.—
Solde du compte de profits et pertes		37 037 404.—
		1 439 118 937.—

Société française d'Assurances pour favoriser le Crédit
Bernard Beau, Président Directeur Général

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank – Ausweis vom 10. September 1982

Banque nationale suisse – Situation au 10 septembre 1982

Aktiven	**Actif**	Fr.		Veränderungen seit dem letzten Ausweis / Changements depuis la dernière situation Fr.
Gold	Encaisse-or	11 903 907 424.45		—.—
Devisen	Devises	24 749 778 337.06	+	652 346 940.11
Sonderziehungsrechte	Droits de tirage spéciaux	1 806 881.50		—.—
Inlandportefeuille	Portefeuille suisse			
– diskontierte Forderungen	– valeurs escomptées	239 337 933.55	–	2 083 641 242.70
– Schatzanweisungen des Bundes*)	– bons du Trésor de la Confédération*)	—.—		—.—
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	6 126 000.—	–	687 342 000.—
Wertschriften	Titres			
– deckungsfähige	– pouvant servir de couverture	40 920 400.—	+	309 400.—
– andere	– autres	1 136 590 201.—	+	9 432 500.—
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse	25 764 526.53	–	190 638 389.31
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif	339 269 422.99	+	966 792.35
Total	Total	38 443 501 127.08		

*) inkl. Geldmarktbuchforderungen — *) y compris créances comptables à court terme

Passiven	**Passif**	Fr.		Fr.
Eigene Mittel	Fonds propres	72 000 000.—		—.—
Notenumlauf	Billets en circulation	21 961 731 115.—	–	197 051 175.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue			
– Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	– comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	6 710 353 932.17	–	1 741 278 912.75
– übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	– autres engagements à vue	1 669 750 079.73	–	586 334 608.87
Mindestreserven von Banken auf:	Réserves minimales des banques sur:			
– inländischen Verbindlichkeiten	– les engagements en Suisse	—.—		—.—
– ausländischen Verbindlichkeiten	– les engagements envers l'étranger	—.—		—.—
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme			
– eigene Schuldverschreibungen	– bons émis par la banque	250 000 000.—		—.—
Sonstige Passiven	Autres postes du passif	7 779 666 000.18	+	226 098 697.07
Total	Total	38 443 501 127.08		

Offizielle Sätze	**Taux officiels**	%	seit/depuis le
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	5	27. 8. 1982
Offizieller Lombardzinsfuss	Taux officiel pour avance	6½	27. 8. 1982
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel	Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires		
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln	a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages	4¾	1. 9. 1982
b) für übrige Pflichtlager	b) pour autres stocks obligatoires	5	1. 9. 1982

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Schweizerfranken-Anleihe

The Industrial Bank of Japan, Limited
"IBJ"
Tokyo, Japan

6¼% Anleihe 1982–92 von Fr. 100 000 000
(Valoren-Nr. 760 126)

Emissionspreis: 99,75% + 0,3% eidg. Umsatzabgabe

Laufzeit: 10 Jahre fest

Die unterzeichneten Banken legen diese Anleihe bis

16. September 1982, mittags

zur öffentlichen Zeichnung auf.

Die wichtigsten Anleihebedingungen lauten wie folgt:

Zinssatz:	6¼% p. a.; Jahrescoupons per 30. September.
Liberierung:	30. September 1982.
Stückelung:	Es gelangen nur Obligationen von Fr. 5000.— nom. zur Auslieferung.
Rückzahlung:	30. September 1992.
Anleihedienst:	In freien Schweizerfranken, ohne irgendwelche Einschränkungen.
Sicherstellung:	Negativklausel.
Kotierung:	An den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern und Lausanne.

Der vollständige Emissionsprospekt wird am 14. September 1982 in der «Neuen Zürcher Zeitung» und in der «Basler Zeitung» veröffentlicht. Zeichnungsscheine können bei den untenstehenden Banken bezogen werden.

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank
Bank Leu AG
Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft
Gruppe Zürcher Privatbankiers
Verband Schweizerischer Kantonalbanken
IBJ Finanz AG
Deutsche Bank (Schweiz) AG
Morgan Stanley SA.

Cobrijem SA, Niederurnen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, 30. September 1982, um 8 Uhr, Hauptstrasse 2, Niederurnen.

Zur Verhandlung gelangen die statutarischen Traktanden.

Niederurnen, den 10. September 1982 — Die Verwaltung

Hôtel de l'Ours Cortébert SA

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 24 septembre 1982, à 20 h. 30, à l'Hôtel de l'Ours, à Cortébert.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le rapport de gestion, le bilan, le compte de résultat, le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires durant les 10 jours qui précèdent l'assemblée au secrétariat de la société, chez Mme Josette Gallina, Tivoli 38A, St-Imier.

Les actionnaires devront présenter leurs titres ou un certificat bancaire, le jour de l'assemblée, dès 20 h.

Cortébert, le 10 septembre 1982 — Le conseil d'administration

SI Rond-Point Jean-Jacques Rousseau

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale extraordinaire

qui se tiendra le lundi 27 septembre 1982, à 10 h., dans les bureaux de la Fiduciaire Matthey et Merkli SA, rue de Hesse 10, à Genève.

Ordre du jour:
1. Points spéciaux discutés lors de l'assemblée générale ordinaire du 4 mai 1982.
2. Divers.

Genève, le 7 septembre 1982 — Au nom du conseil d'administration: R. Merkli

Ems-Chemie Holding AG, Domat/Ems
(früher Chemie Holding Ems AG)

Umtausch der

Namenaktien von Fr. 100 Nennwert	**Nr. 1—63 000**
Inhaberaktien von Fr. 500 Nennwert	**Nr. 1—29 400**

Nachdem der Couponsbogen der Namenaktien Nr. 1—63 000 sowie der Inhaberaktien Nr. 1—29 400 aufgebraucht ist, findet ein Umtausch in neue Aktien, versehen mit Coupons Nr. 21—36 und Talon, statt.

Inhaberaktionäre der obenerwähnten Nummernkategorie sind eingeladen, ihre Titel

ab 15. September 1982

über ihre Bank oder direkt bei einer schweizerischen Geschäftsstelle der folgenden Banken zum spesenfreien Umtausch einzureichen:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Bank Leu AG, Zürich
Schweizerische Volksbank, Zürich
Graubündner Kantonalbank, Chur

Der Umtausch erfolgt ohne Rücksicht auf die Nummern der bisherigen Inhaberaktien. Falls die Aktien bei einer Bank deponiert sind, wird diese den Umtausch ohne besonderen Auftrag vornehmen.

Die Namenaktien werden direkt durch die Gesellschaft umgetauscht. Sie wird die eingetragenen Namenaktionäre mit einem speziellen Schreiben einladen, ihre Aktien einzureichen.

Die aus den Kapitalerhöhungen 1978 und 1980 hervorgegangenen Inhaberaktien Nr. 29 401—90 000 und die Namenaktien Nr. 63 001—250 000 sind bereits mit Coupons Nr. 21—36 und Talon versehen und demzufolge **nicht** zum Umtausch anzumelden.

Ab Montag, 18. Oktober 1982, gelten bei Handänderungen nur noch Aktien, versehen mit Coupons Nr. 21—36 und Talon, als gute Lieferung.

Domat/Ems, 14. September 1982

Valoren-Nummern
Namenaktien 158.690
Inhaberaktien 158.692

Ems-Chemie Holding AG

Società Locarnese di Partecipazioni e Immobiliare, Locarno

Convocazione di azionisti

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno di giovedì 30 settembre 1982, alle ore 17, nella sala al 1° piano del Palazzo sede degli uffici amministrativi della Società Elettrica Sopracenerina, in Locarno, con il seguente

Ordine del giorno:
1. Relazione del consiglio di amministrazione e presentazione del conto perdite e profitti e bilancio dell'esercizio 1° aprile 1981 al 31 marzo 1982.
2. Relazione dell'ufficio di controllo.
3. Approvazione dei conti.
4. Scarico all'amministrazione.
5. Deliberazione circa il riparto dell'utile.
6. Modifica art. 2 degli statuti: aggiunta scopo della società.
7. Nomine statutarie.

Per essere ammessi all'assemblea occorre presentare le azioni o una dichiarazione bancaria che ne attesti il possesso.

La relazione del consiglio e dell'ufficio di controllo, nonché il conto perdite e profitti e il bilancio saranno a disposizione degli azionisti a datare dal giorno di lunedì 20 settembre 1982 presso la sede della società.

Locarno, agosto 1982 — Il consiglio di amministrazione

MAVER

Verkauf von Betrieben und Produktionsstätten. Verwertung von Patenten und Produkten

CH-2502 Biel, Dufourstrasse 12
Telefon 032 22 50 17

Hitze? Drückende Schwüle?

ANSON-Aermec Klimatruhen
für Büros und Sitzungszimmer ab Fr. 2800.–
Leise, zugfrei und individuell regulierbar, 2500 bis 4000 kcal/h. Rasch montiert. Offerte von Klimafirmen und
ANSON AG 01/461 40 80
8055 Zürich Friesenbergstr. 108

Das Depositenheft Nr. 112 175/08, ausgestellt von der Migros Bank, mit einem Saldo von Fr. 2740.–, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Sparheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Winterthur, den 9. September 1982

Migros Bank, Winterthur

Inserate im SHAB haben Erfolg

Alles über Klimaschränke und Klimageräte:

Das Klima
in wichtigen Räumen
– EDV – Computer
– Direktion – Empfang
– Versuche – Prüfung
– Buchhaltung – Sekretariat
– Labor – Apparate

muss stimmen

KLIMAWATT AG
☎ 01-356640 Gutstraße 86 8055 Zürich
Airwell ... die ersten in Europa!

Inserate erschliessen den Markt

Ärger

mit dem Fotokopiergerät? (z. B. Reprex 110-B). Die Gründung einer Schutzgemeinschaft ist fällig.

Näheres durch Postfach 195, 4012 Basel oder Tel. 061 38 22 64

Riviera vaudoise – A vendre

immeuble industriel

et commercial situé entre Lausanne et Morges. Excellente situation en bordure de la route cantonale.

Surface totale: 2200 m²

Sur 2 niveaux. Nombreuses possibilités d'exploitation, accès facile. Vente en nom propre au prix de fr. 2 100 000.–. Possibilité d'acquérir un immeuble locatif à côté de la propriété pour loger le personnel.

Pour tous renseignements:
Régie Guignard SA, Lausanne
Lion d'Or 2, tél. 021 20 37 31

Das **Anlageheft Nr. 9073-09462–0,** ausgestellt von der Bank Leu AG, Hauptsitz Zürich, mit einem Guthabensaldo von Fr. 3283.90, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Anlageheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen sechs Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der unterzeichneten Bank vorzuweisen; andernfalls wird dieses Anlageheft als kraftlos erklärt und ein neues ausgestellt.

Bank Leu AG

Zu verkaufen

1 RUF Intromat 54

Buchungsmaschine, Maschine und Formulareinzug voll elektrisch, sehr guter Zustand, günstiger Preis.

Tel. 056 26 48 08